

Správa o overení súladu
výročnej správy s účtovnou závierkou
pre spoločníka spoločnosti THERMALTECH, s.r.o.

I.

Overila som účtovnú závierku spoločnosti THERMALTECH, s.r.o. k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 10. júna 2015 vydala správu audítora v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti THERMALTECH, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II.

Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný konateľ spoločnosti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

Humenné, 30. júna 2015

Ing. Janka Herpáková
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 764
Mierová 64/2, 066 01 Humenné



THERMALTECH s.r.o. Žižkova 30,

040 01 Košice

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.:
15683/V

V Ý R O Č N Á S P R Á V A
o hospodárení spoločnosti za rok
2014

Vypracoval a predkladá:
Ing. Roman Janták

OBSAH

1. Identifikácia spoločnosti
 - 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti
 - 1.1.2. Identifikačné číslo
 - 1.1.3. Sídlo spoločnosti
 - 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti
 - 1.1.5. Základné imanie
 - 1.1.6. Štatutárny orgán spoločnosti
2. Podnikateľská činnosť spoločnosti
 - 2.1. Predmet podnikania spoločnosti
 - 2.2. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2014
 - 2.2.1. Správa o podnikateľskej činnosti a zamestnanosti v spoločnosti
 - 2.2.2. Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti
 - 2.2.3. Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti
 - 2.2.4. Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti
 - 2.2.5. Štruktúra odbytu
 - 2.2.6. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2014
 - 2.3. Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti
 - 2.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - 2.5. Nadobudnutie vlastných akcií a obchodných podielov
 - 2.6. Informácie o organizačnej zložke v zahraničí
 - 2.7. Účtovná závierka
 - 2.8. Správa audítora o overení účtovnej závierky
 - 2.9. Iné správy o preskúmaní súladu účtovnej závierky s výročnou správou

1. Identifikácia spoločnosti

1.1. Základné údaje

- 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti
THERMALTECH s.r.o. – spoločnosť s ručením obmedzeným
- 1.1.2. Identifikačné číslo
36 586 901
- 1.1.3. Sídlo spoločnosti
Žižkova 30, Košice 040 01

- 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti
Spoločnosť bola založená a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, dňa 07.12.2004
- 1.1.5. Základné imanie
Základné imanie spoločnosti je 6 639,- Eur.
- 1.1.6. Štatutárny orgán spoločnosti
Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ – Ing. Roman Janták

2. Podnikateľská činnosť spoločnosti

2.1. Predmet podnikania spoločnosti

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- prenájom hnuteľných vecí
- sprostredkovanie obchodu v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovanie v oblasti dopravy
- podnikanie v oblasti nakladania s ostatnými odpadmi
- zriaďovanie a prevádzka odvalov, výsypiek a odkalísk v rozsahu voľných živností
- inžinierske činnosti a súvisiace technické poradenstvo
- poradenská a konzultačná činnosť v oblasti obchodu a služieb
- výroba stavebných prvkov, tehál, pálenej krytiny a kameniny pre stavebníctvo
- výskum a vývoj zariadení na využitie slnečnej energie alebo iných obnoviteľných zdrojov energie
- výroba a dodávka elektriny vyrobenej z obnoviteľných zdrojov výrobným zariadením s celkovým inštalovaným výkonom do 1MW, ak ide o výrobu a dodávku elektriny v solárnych zariadeniach

Prevažujúcim predmetom podnikania spoločnosti je výroba a dodávka elektriny vyrobenej z obnoviteľných zdrojov výrobným zariadením s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW, ak ide o výrobu a dodávku elektriny v solárnych zariadeniach.

2.2. Správa o podnikateľskej činnosti v roku 2014

2.2.1. Správa o podnikateľskej činnosti

Spoločnosť v tomto roku oslávila 10. výročie jej založenia. Svoju podnikateľskú činnosť zahájila 07.12.2004. Pre zabezpečenie výroby vytvorila technické a personálne predpoklady a súčasne získala obchodných partnerov. Táto skutočnosť umožnila spoločnosti od začiatku svojej podnikateľskej činnosti dosahovať obraty, ktoré vytvárali potrebné ekonomické výsledky pre ďalšie rozvíjanie spoločnosti.

V priebehu roku 2014 boli dosiahnuté všetky stanovené plány pre výrobu na tento rok. Oproti predošlému obdobiu spoločnosť dosiahla vyššie tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb.

Spoločnosť hradí svoje záväzky v riadnych termínoch splatnosti. Voči orgánom štátnej správy, poisťovniam a zamestnancom nevykazuje žiadne záväzky po splatnosti.

Zamestnanosť:

Spoločnosť zamestnávala k 31.12.2014 5 pracovníkov.

2.2.2. Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti

Prehľad vybraných ukazovateľov spoločnosti za rok 2014 je uvedený v prílohe č. 1

2.2.3. Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti

Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti je uvedený v prílohe č. 2

2.2.4. Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti

Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti je uvedený v prílohe č. 3

2.2.5. Štruktúra odbytu

Štruktúra odbytu spoločnosti podľa jednotlivých krajín je uvedená v prílohe č. 4

2.2.6. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku

Spoločnosť v roku 2014 zaznamenala hospodársky výsledok – zisk 186 704,- eur .

Predložený a schválený návrh na rozdelenie zisku bol:

Predložený a schválený návrh na rozdelenie zisku bol:

- Eur 186 704,- ponechať ako nerozdelený zisk

2.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Spoločnosť má vytvorené predpoklady pre výrazný rozvoj svojej podnikateľskej činnosti. Do budúceho roka plánuje zvýšiť objem predpokladanej výroby.

2.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Spoločnosť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

2.5. Nadobudnutie vlastných akcií a obchodných podielov

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia roku 2014 nenadobudla žiadne vlastné akcie ani nové obchodné podiely.

2.6. Informácie o organizačnej zložke v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

2.7. Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu

Spoločnosť nemala v priebehu roka 2014 žiadne náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu.

2.8. Účtovná závierka

Účtovná závierka tvorí súčasť výročnej správy ako príloha č. 5.

2.9. Správa audítora o overení účtovnej závierky

Správa audítora je uvedená v prílohe č. 6.

2.10. Iné správy o preskúmaní súladu účtovnej závierky s výročnou správou

Správa audítora o súlade účtovnej závierky s výročnou správou je priložená v prílohe č. 7.

Príloha č. 1

Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2014

1. Prehľad o štruktúre a pohybe dlhodobého hmotného majetku v roku 2014
v spoločnosti THERMALTECH s.r.o. (v tis.Eur) :

Tabuľka č. 1

	Zostatok k 31/12/2013	Prírastok DHM	Úbytok DHM	Zostatok k 31/12/2014
OBSTARÁVACIA CENA:	5539	95		5634
Pozemky	16			16
Stavby				
SHV a SHV	5523	95		5618
Ostatný DHM				
Obstarávaný DHM				
OPRÁVKY:	773	232		1006
Pozemky				
Stavby				
SHV a SHV	773	232		1006
Ostatný DHM				
Obstarávaný DHM				
ZOSTATKOVÁ CENA:	4766			4628

Kde:

DHM – dlhodobý hmotný majetok

SHV a SHV – samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí

2. Prehľad o finančnom majetku spoločnosti THERMALTECH s.r.o. k 31/12/2014:

Tabuľka č. 2

Druh finančného majetku:	Suma (v tis.Eur)
Peniaze v pokladnici	36
Ceniny	
Bankové účty	75

3. Prehľad o vlastnom imaní spoločnosti THERMALTECH s.r.o. k 31/12/2014 (v tis. EUR):

Tabuľka č. 3

	ZI	ZRF	NZMR	OR	VH	Celkom VI
Stav k 31.12.2013	6	0	678	0	407	1092
Prírastky	0	0	407	0	0	407
Úbytky	0	0	0	0	220	220
Stav k 31.12.2014	6	0	1085	0	187	1279

Kde:

ZI – základné imanie,

ZRF – zákonný rezervný fond,

NZMR – nerozdelený zisk minulých rokov,

OR – oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov,

VH – výsledok hospodárenia,

VI – vlastné imanie.

Príloha č. 2

Prehľad majetku a záväzkov spoločnosti THERMALTECH s.r.o. (v tis. Eur)

Tabuľka č. 3

Označenie	Názov položky	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014
	MAJETOK SPOLU	5317	5097	4844
A.	Neobežný majetok	4987	4766	4628
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	4987	4766	4628
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
A.III.1	Podielové CP a podiely v ovládanej osobe	0	0	0
B.	Obežný majetok	291	292	178
B.I.	Zásoby	0	0	19
B.II.	Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	185	219	46
B.IV.	Finančné účty	106	73	113
C.	Časové rozlíšenie	39	39	38
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM	5317	5097	4844
A.	Vlastné imanie	685	1092	1279
A.I.1	Základné imanie	6	6	6
A.II.	Kapitálové fondy	0	0	0
A.III.	Fondy zo zisku	0	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov +/-	437	678	1085
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie +/-	242	407	187
B.	Závazky	2146	1630	1300
B.I.	Rezervy	3	7	5
B.II.	Dlhodobé záväzky	992	854	677
B.III.	Krátkodobé záväzky	1151	769	618
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0	0
B.V.	Bankové úvery	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie	2486	2375	2265

Príloha č. 3

Prehľad výnosov a nákladov spoločnosti THERMALTECH s.r.o. (v tis. Eur)

Tabuľka č. 4

Číslo riadku	Názov položky	31.12.2012	31.12.2013	31.12.2014
01	Tržby z predaja tovaru	0	0	0
02	Náklady vynalož. na obst.tovaru	0	0	0
03	OBCHODNÁ MARŽA	0	0	0
04	VÝROBA	480	622	461
05	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	480	622	461
06	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	0	0	0
07	Aktivácia	0	0	0
08	VÝROBNÁ SPOTREBA	15	25	26
09	Spotreba materiálu, energie a ostatných nákladov	3	4	3
10	Služby	12	21	23
12	Osobné náklady	40	72	70
17	Dane a poplatky	2	2	23
18	Odpisy DNM a DHM	221	221	233
19	Tržby z predaja DNM a DHM	0	0	0
20	ZC predaného DNM a DHM	0	0	0
21	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	0	0	0
22	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	110	110	110
23	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	5	5	7
26	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI +/-	309	407	212
27	Tržby z predaja CP a vkladov	0	0	0
28	Predané CP a podiely	0	0	0
29	Výnosy z DFM	0	0	0
30	Výnosy z CP a podielov v ovládanej osobe a v spoločnosti s podstatným vplyvom	0	0	0
31	Výnosy z ostatných dlhodobých CP a podielov	0	0	0
32	Výnosy z ostatného DFM	0	0	0
33	Výnosy z KFM	0	0	0
34	Náklady na KFM	0	0	0
35	Výnosy z precenenia CP a výnosy z derivát. op.	0	0	0
36	Náklady na precenenie CP a náklady na deriv. op.	0	0	0
38	Výnosy úrokové	7	102	563

39	Náklady úrokové	67	0	23
40	Kurzové zisky	0	0	0
41	Kurzové straty	0	0	0
42	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0	0
43	Ostatné náklady na finančnú činnosť	40	54	55
46	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti +/-	-67	0	-23
47	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	242	407	189
48	DAŇ Z PRÍJMOV Z BEŽNEJ ČINNOSTI	0	0	3
52	Mimoriadne výnosy	0	0	0
55	Daň z príjmov z mimoriadnych výnosov	0	0	0
58	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0
61	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE po zdanení +/-	242	407	186

Príloha č. 4

Štruktúra odbytu spoločnosti THERMALTECH s.r.o. (v tis. Eur)

Tabuľka č. 5

Krajina	2012	2013	2014
Slovenská republika	480	622	461

Správa nezávislého audítora pre spoločníka spoločnosti

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti THERMALTECH, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Predseda predstavenstva spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje

pravdivý a verný obraz

finančnej situácie spoločnosti THERMALTECH, s.r.o. k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

10. júna 2015

Ing. Janka Herpáková
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 764
Mierova 64/2
066 01 Humenné

